

— Մէսմուտթա նսողարէն Լորէ,
լի ճկողորնոտա շաղ ը պիր մահալ

տէ պալոււնան քէօմիւր մատենի-
նին սահկալ խմբկազը սերմէյմարը
հազրէթի յէհրիարի ութուֆէթլու
Սարգիս պէյ հազրէթլէրի, սէֆինէ-
լէրին մատալի սէքըիւրէ սուհուլէնէ
եազաշմաւոր իշին պիւր ըրիթմիմ
եաբարաճազ աւր : Մէքըիւր քէօ-
միւր մատալի, պիւր խալլի աւր մէ-
մալիքի Շարգիլիէն, քիֆայէթ խտնէ-
յի սէօյլէննէքաէ տի :

— Իրզանիդ տան ավրանս պիր
գրլա թէկիրաֆնամէյէ կէօրէ, կէ-
չէն չարապա կիհէսի չհհրի մէզ-
քիւրտէ պիր ճամիւտէն պիւլիւք պիր
հարիդ վուգու պուրուպ, մէզքիւր
ճամիւ իլէ պիւրապէր հէլի իքի տիւք-
քեան միւհիմէնքէ օլուռ, վէ զարաւ-
իսէ 13.000 իրալը օսմանստէն զիպ-
տէյէ պալիլ պուրլունիւռ տուր:

Խօսքընդունու փերջ տալէն յառաջ
չենք կրնար զանց բնել ուրիշ խորհր-
դածու թիւամբ մ'ալ, որ ազգայակելծ
կոյնթապոյն յառաջ բերուած և Ս.
բաղթիմն թիվոց մէջ իւր գրթաւո-
րդոյն հիմն և վրաստ ստեպ յեղթե-
զըւած օրթնակին յիշտատկաւ մտքեր-
նուս մէջ կը զարթնու, իթէ այս-
պիտի նմանութեան մը բուն գործոյն
հետ ունեցած անդարմարթիւնն ալ
նկատուեալ չ'ըլլանք, դարձեալ անով
երբեք Աղլը դաստապարտել չ'կրնար

ԻՇՊՈՒ 1874 ՍԵՆԷՍԻ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 22 ՍԱԼԸ ԿԻՆՏԵՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՆՈՅՆԵՄԲԵՐ 11 Է ԳԱՏԱՐ

ՊՕՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱՐՈՐԼԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱՔԷԹԼԷՐԻ

[illegible]

1 45 Ենինիմահայլէտէն Մէղարպուրնու. Պէօյիւքտէր, 33
Գիրէնպ. Թարապ, Ենինիք. Սթէն. Միրիկ. Բ. Հիւս.
Պէպէք:

2 15 Ենինիմահայլէտէն Մէղար. Պէօյիւք. Թարապ, 19
Ենինիք. Պօյաճը. Բ. Հիւս. Պէպէք. Արնաւի:

3 — Ենինիմահայլէտէն Մէղար. Պէօյիւք. Թարապ, 17
Ենինիք. Միրիկէն. Բ. Հիւսար. Պէպէք:

3 30 Գալաղլարառնն Մէղարպուրնու. Պէօյիւք. Թա- 28
րապէս. Պէյրօզ. Սթէն. Պօյաճըք. Բ. Հիւսար.
Վանիք. Պէչէրպէյնի. Օրթաքէօյ:

4 15 Ենինիմահայլէտէն Մէղար. Պէօյիւք. Թարապ, 32
Ենինիք. Միրիկէն. Բ. Հիւսար. Պէպէք. Արնաւի.
Գուրուչէնիք. Օրթաքէօյ. Պէչէրթաշ:

5 30 Ենինիմահայլէտէն Մէղարպ. Պէօյիւք. Թարապ, 33
Ենինիք. Խաթէն. Միրիկ. Բ. Հիւսար. Պէպ. Արնաւի:

6 15 Մէղարպ. Պէօյիւք. Թարապ, Ենինիք. Խաթէն. 23
Պօյաճըքէօյ. Բ. Հիւսար. Պէպէք. Արնաւի. Գու-
րուչէնիք. Օրթաք. Պէչիլթաշ:

6 45 Ենինիմահայլէտէն. Պէօյիւք. Թարապէս. Պէյրօզ, 3
Ենինիքէօյ. Միրիկէն. Գանլըմ. Բ. Հիւսար. Գան-
ալի. Արնաւի. Պէչէրպէյնի. Օրթաք. Գուրկուն.
Պէչիլթաշ. Խաթիլուսար:

8 45 Ենինիմահայլէտէն Մէղարպ. Պէօյիւք. Թարապ, 19
Պէյրօզ. Ենինիքէօյ. Պօյաճըք. Բ. Հիւսար. Պէպէք.
Արնաւի. Գուրուչէն. Օրթաքէօյ. Պէչիլթաշ:

10 — Մէղարպուր. Պէօյիւք. Թարապէս. Ենինիք. 22
Միրիկ. Բ. Հիւսար. Արնաւի. Օրթաք. Պէչիլք:

[illegible]

2	—	Արնայվուքէօյնունէն Գուրու, Օրթա, Պէշիք,	6
2	30	Արնայվ. Գուրու, Օրթա, Պէշիք, (իշպու նօ-	29
		պէթ ճոնսան կիւնլէրի իճրօ օյունլայանադ)	
3	—	Արնայվ. Գուրուչ, Օրթաք, Պէշիք, Գապպաշ,	2
		(ճոնսալարը սապթ 2-45 ադ չըլանադ)	
3	30	Արնայվ. Գուրուչէ, Օրթաքէօյ. Պէշիքթայ,	22
4	5	Արնայվ. Գուրու, Օրթաք, Պէշիք,	6
4	45	Արնայվ. Գուրուչ. Օրթաք, Գուգ. Պէշիք, Գապպա,	20
5	45	Արնայվ. Գուրու, Օրթաք, Գուգ. Պէշիք, Գապպա,	23
7	—	Արնայվ. Պէշիք, Գուգլուն, Պէշիք, Գապպաշ,	4

በአጠቃላይ ልማት ስራዎችና ተግባራት ለጊዜው ሲቆዩ ለሀገሪቱ ልማት ስራዎች ላይ ለሚገኙ ልዩ ስሜቶች፡

1 43 Պէյջօզ. Թաշա պաղլէ, Գանձը, Ա. Հիսար, Գան- 2
տիլ, Վանիք, Չէնկէլէ, Պէյկերպէյի, Գուզկոնու-
2 — Վանիք, Չէնկէլէ, Պէյկէր, Գուզկոնու, Գապպոնաշ, 2
2 43 Պէյկէր, Ետէրէտէն Պէյջօզ. Թաշապաղլէ, Ա. 2
Ա. Հիսար, Գանտիլի, Վանիքօջ, Չէնկէլէ,
Պէյկէրպ, Գուզկոնու (ճու. մասը արանքան մասաւ)
3 — Պէյկէր, Ետէրէտէն Թաշապ, Պէյջօջ. Թաշապաղ, 2
Գանլընա, Ա. Հիսար, Գանտիլի, Վանիքօջ, 2
Չէնկէլէքօջ, Պէյկերպէյի, Գուզկոնուճուք, (ճու-
մասը արք. սաթիք 2-43 տէ չըջաճաղ)
5 30 Պէյջօզմաթ Թաշա, Գանլը, Ա. Հիսար, Գանտիլ, 2
Վանիք, Չէնկէլէ, Պէյկերպէյի, Գուզկոնուճուք,
(պարբերան) պրիմիճ կիւտիւ. սաթիք 4-30 տա)
8 43 Պէյկէր, Ետէրէտէն Պէյջօջ. Թաշապաղ, Գանլը, 3
Ա. Հիսար, Գանտ, Վանիք, Չէնկէլէ, Պէյկէր,
Գուզկոնու, Եւսիլի, (ճու. մաս կիւտէրի Գու-
պաղլոյտա ասիլի ուրբաթաճաղ)

(Φωτισμός τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὁμοφυύων) Ἀντιπρόεδρος: Ἰωάννης Ἀνδρεῖς
Ἐκτελεστικὸν Συμβούλιον: Ἰωάννης Ἀνδρεῖς, Γεώργιος Ἀνδρεῖς, Ἰωάννης Ἀνδρεῖς

[illegible]

10 50 Պէշիբթաշ. Օրթաք. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միրկ. 20
Իսթէն. Եշհիք. Թարապ. Պէօլէք. Մէզարպ.
41 13 Պէպէք. Բ. Հիսար. Միրկնն. Եշհիքէօյ. Թարա. 19
Պէօլէքաէրէ. Եշհիմհայլէ :

[illegible]

3	—	Օրթաքեօյ. Զննիլքէօյ. Արնալուաքեօյ,	6
9	15	Գապաթալա. Պէշիքիմաշ. Օրթաքեօյ. Գուրուէշ,	21
		Արնալ. (անտէն տողոյն քէօրիւէն)	
40	—	Պէշիքիմաշ. Օրթաքեօյ. Գուրու. Արնալուաքեօյ.	6
		(անտէն տողոյն քէօրիւէն)	
40	30	Պէշիքիմաշ. (անտէն տողոյն քէօրիւէն ճու-	29
		մաղալարտան մաստէն)	2
44	5	Գապաթալա. Պէշիքիքեօյ. Օրթաքեօյ. Գուրուէշ.	
		Արնալ. (ճու.մաստ ոտակէ 11-15 աշ չըզանալ)	29
44	20	Պէշիքի. Օրթաք. Արնալ. (ճու.մաստան մաստէն)	
44	40	Պէշիքիքեօյ. Օրթաք. Գուրու. Արնալուաքեօյ.	6
42	—	Պէշիքիմաշ. Օրթաքեօյ. Արնալուաքեօյ.	3

[illegible]

3 45 Իւսկիւ. Գուգ. Պէշլէր. Չէնկ. Վանի. Գանա. Ա. 23
Հիս. Գանը. Փ. պաղ. Պէշլէր. Պէշլէր. Մէշլէր.
(ճումնապարը Զուպուզ. Խաւիի ուղղալանաղ)
4 45 Պէշլէր. Գուգ. Պէշլէր. Չէնկէ. Վանի. Արնի. 25
9 30 Գուգ. Պէշլէր. Չէնկէ. Վանի. Ա. Հիս. Գանը.
Բ. պաղլէ. Պէշլէր. Փարալան. Պէշլէր. Մաշլէր.
10 43 Գուգ. Պէշլէր. Չէնկէ. Վանի. Ա. Հիս. Գանը.
Բ. պաղլէ. Պէշլէր. Փրիշնալուրն. Պէշլէր. Փ.
(ճումնա կիւնլէրի սաաթ 10-30) տէ լըղանաղ)
10 45 Վանի. Գանա. Ա. Հիս. Գանը. Փաշապաղ.
Պէշլէր. (ճումնալարտան ինասաթ)
11 5 Գուգ. Պէշլէր. Չէնկէ. Վանի. Գանա. Ա. Հի. 21
Գանը. Բ. պաղլէ. Պէշլէր.
11 40 Գաղ. Գուգ. Պէշլէր. Չէնկէլէր. Վանիլէր.
ճումնա. Խալար. Պէ. Խորիւն. կիւնլէրն
մաստաւս արի Գաղար. մուլաղլարն Խալարն
լէրի սաաթ 1 պուլուպաւ Ենիլիւնալլէրն
Գաղար. Պէշլէր. Փարալան. Պէշլէր. Բաշա
պաղ. Միրիլն. Բ. Հիսար Պէ. Ա. Հիսարիլն ուղ-
րալար լէրիլի յէ Կնէնէ. մէ սաաթ 8 պու-
նէպաւ լէրիլիւն Կաղար. Կաղարիլն իրիւն
սաաթ 10 Գաղար. Կաղարիլն իրիւն

ՆՈՐԱՏԻՊ ՄԱՏԵԱՆՔ

bh

ՎԿԱՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

УРФО 8

Հայերէն մատենադպրութեան ինչուսն առ մեզ հասուցած յիշատակարանաց մէջ՝ նշանաւոր են իրենց ոճովն ու լեզուի գեղեցկութեամբ բաղմամբիւ վկայարանութիւնը Աթոք, յորոյ չափը՝ թէպէտ յԱսոր- յուն եւ ի Կոնստնթնուքի տներէ, այլ գեղեցիկ էւ բնօրին հայկաբանութեանը կարծես թէ սկզբնականութեան զոգոյնը կը կրին։ Բաց ի լեզուի գեղեցկութենէն, որ մնողի համար առանձինն հայկերորութիւն մը ունի, իրենց մատենագրական յորհմուք ալ արժանաւոր երկարութիւնը կ'սեպուելին նոսնա Եւրոպացւոց առջև ալ . վասն զի իրենց համար ուսմանը ընդունիլն նոր են, եւ բաղումագոյնը՝ արդէն եղածներուս վրայ նոր լոյս որ ծաւալելու սահմանուած, Վիլհելմ-Էմիլ Սթրոմբերկեան երկհատոր մատենին տպագրութիւնը եղած է ի վնաս Մխիթարեանի ի Վնետիակ, եւ կը վաճառուի ի Սկրլետո խանի եւ ուրիշ տունն գրաս-
 փանաւց ջուր։ Գինն է 22 ֆրանկ :

U L B R

Ա. ԳԱՍՏՐԱՐԱԿ ՄԱՆԿԱՌԹԵԱՆ

Դաստիարակութեան պէտքը օր օր-
ւան վրայ աւելի զգալի կ'ըլլայ ազգեր-
ու մէջ, եւ արդէն այլ եւ այլ ընտիր-
բարձրանքներու ասիլէն ստանա՜ն ղ, ղէնեղութեան
միջով թափանցող տպաբարձր այս օրերու ու-
րիշ առաջնորդ մը կ'ընձնայէ յօրում կը նը-
րարագրուի մայրը առաջին դաստիարակ-
անականութեան, կը ստորագրէ անոր պայմ-
անագրութեան, զժողովարակութեան
մէջ քաղցրութիւնը, ու որդանէն քայլ առ-
քայլ առաջնորդելով՝ կը հասցընէ մինչեւ
այն տարիքը յօրում մանուկը դաստիարա-
ւան եւ ուսուցչին պիտի յանձնուի:

Կը վաճառուի ի Սեղբոս խան եւ ու
իշ ամեն զբաւլաճառաց քով, գինն է 4
Երանց 50 սանթիմ:

ՀԱՂԱՐ ԵՒ ՄԻ

ԱՌԱՆԱԻՐ

Р. У. П.

Ի ԳԱՐՐԻԷԼ ԱՐԲԵՊՐԻՍԿՈՎՈՍԻ.

ԱՅՎ, ԱԶԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵՆՆԵՐ

Գաղտնիման պերու միլիտերի
պետերի Երեւանի քաղաքում
հանդիպումներ անցկացնելու
ուղղությամբ Երեւանի քաղաքում
հանդիպումներ անցկացնելու
ուղղությամբ Երեւանի քաղաքում

միւ քէմէլ սուրէթան վէ քիթապ վա-
սէթասը իլէ նէչը օլմու շ օլմատդըն
տան , իշթէ պու աէֆա մլլըթթիմիդ
պու արզուսինէ նայիլ օլմու շ տուր
Պու հայտէ , քիթապը մէջքուրուն կէ-
րէք սէլլէհճատընան վէ կէթէք միւ-
էյիթֆին իսմինտէն թահրիդ օլմու
ճադ հէր քէսին պիլէր թանէ ալա-
նադը մէմուի դալլաքէն տիլը Սա-
թըլլը քիթապըն սուրէթէնալարէնաւ
Ֆիշ 2 ֆլանդ :

ԳՐԹԷՆ ՏԻԿՆՈՉ

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆԱՅՆ Ի ՍԻՊԻՐԻԱ

ප්‍රභූ

ԹԱՐԳՄԱՆԵՐՑ

Հ. ԵՐՈՒԱՐԻ Վ. ՀԻՐՄԻՋԵԱՆ
ԱՐԲԵՊԻԱԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ

Ինչչէն ասորն է վայելիխոտ քէսպի շան
 ու չծօրէթ ի թմուշ օւան չծօրէթ շուար
 մասաւո Քօթիկն նաւո Գրանադ յիււելիլֆին
 չիւլիքքէրալէրիխանն էն էլվէլի վէ էն
 զիլասէն օգուսապ շաշաթը օրուս, պու
 տէֆաւ մուսայիէյն ուրբիթօգպօս իարաւ
 ֆըրտանն լիւսան ժառէրգաւորըդ պուրու
 նան Լըրմիլեանն զըբաւոս լրանաւան պիլի
 իէրճիւմէ, Վէշնտիկ Միլիթարանն պիւ
 իրիւաթը մայկպասաւորաւա զայէթ կիւզէճէ
 թիպ պ օրիւշ օրուսգընտան, սաթիլըր
 Մեղըր խանըրտան իմարիւթըն ուզքիւրէ-
 նին քիւթիւլպանէսթանն, ֆիլ Վ ֆըսիւր-

Բժամ տար իւլ ֆինանսունա թանախ վէ
 իբաւր իրը թուպ խտէք, պու աւ ֆա
 Տէրասաւթէ ավաթ վէ միււլաւըլթ իթ
 միւլ օյան աուլթ օր Վիլն Սրմանեան, թա
 րիկի իսանանէ իթիթանանէ հաթթատու ի
 քը աւ ֆա հանի դապար իլթիւն իլէ քէր
 շիւպէ կիւնլէրի սաաթ ալթըւան սէքիլէ
 դասար Պլազուլունա Թագսիւմ ճիլարընա
 վաւըր միլլէթիլիպին սուրը Յուլհան Ոսկե
 աւաւըր քիլիլասարնա, պիր սայլիլէյի մախ
 սուսեթ, պիլա ֆէրը ապլճիւլեթ միլլէ
 վէ մէգահայի միւլթիլիւնը օյան իսան
 թալէրին մէճաննէ թէտալիսնէ պապա
 ճաղ օլտուգունան, վէ իլթիլպի հալաե
 եխնէ մէճաննէ լաղուրաճըրը տախի ի
 աւճէյիսան, պու պապուէ իսանը քէլֆի
 լէթէ իպթիպար գըրընըլ ար :

1874 Հոկտեմբեր 11.

Պահպէ՛ գարուսունսս Բափո՛ւ բաշո՛
խանըն՝ իւն՝ գաթընտաքի 22 նիւնէրօրն
օտուսս թիւրքէ՛ վէ՛ ֆրանսըզնս հէր նէ՛-
վի՛ թահրիւթի՛ գալէ՛մէ՛ արդիր . վէ՛ քի-
թալէ՛մը՛ Ոսմանի՛ն ալ՛ վաղրթ՛ գարֆըն-
սս թահրի՛ն արդուքէ՛ շաւնալարը տախի՛
խօշուս՝ խախի՛ր :

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ԴԱԶԷԹԱ

304. P.

ԹԱՊԵԼՆԻԻ ՊՕԼՈՍ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ

ԲԷՐԱ ՇԻՆԻ ԱՍՏԱՊՐ